



právní forma: Akciová společnost  
sídlo: Na Příkopě 33 čp. 969, 114 07, Praha 1, Česká republika  
IČ: 45317054  
DIČ: CZ699001182

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka B 1360  
bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

[REDACTED]

(dále jen „**pojištěný 2**“)

a

### **Pojištěný:**

banka

obchodní firma: **Česká spořitelna, a.s.**

právní forma: Akciová společnost

sídlo: Olbrachtova 1929/62, 140 00, Praha 4, Česká republika

IČ: 45244782

DIČ: CZ699001261

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka B 1171  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

[REDACTED]

(dále jen „**pojištěný 3**“)

(společně dále také jako „**pojištění**“)

(pojistitel a pojištění dále jen „**strany**“ a každý jednotlivě dále jen „**strana**“)

1. Pojistitel a pojištění uzavřeli dne 8. 10. 2012 Pojistnou smlouvu typu „D“ č. 107009448 ve znění Dodatku č. 1 ze dne 14. 4. 2015 pro pojištění vývozního odběratelského úvěru proti riziku nezaplacení (dále jen „**pojistná smlouva**“). Předmětem pojištění jsou pohledávky vyplývající ze smlouvy o úvěru ze dne [REDACTED] (dále jen „**smlouva o úvěru**“), uzavřené mezi pojištěnými a společností JSC Gazprom Neft, určené pro financování smlouvy o vývozu ze dne [REDACTED] na dodávky zboží a služeb související s modernizací hydrokrakovací jednotky v celkové hodnotě [REDACTED] uzavřené mezi českým vývozcem, společností CB&I s.r.o. a dovozcem Naftna Industrija Srbije j.s.c. (dále jen „**dovoze**“) a smlouvy o vývozu ze dne [REDACTED] na modernizaci jednotky na regeneraci kyseliny sírové v celkové hodnotě [REDACTED] uzavřené mezi českým vývozcem, společností Kovoprojekta Brno a.s. a dovozcem.

2. V souladu s článkem 6, odstavcem 11. pojistné smlouvy, v návaznosti na převod části závodu z HSBC Bank plc, společnosti založené podle práva Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku, reg. č. 00014259, se sídlem 8 Canada Square, Londýn, E14 5HQ ("**HSBC Bank plc**") na HSBC FRANCE, společnost založenou podle francouzského práva jako société anonyme, reg. č. SIREN 775 670 284, RCS Paris, se sídlem 103, avenue des Champs-Élysées, 75008 Paříž, Francie ("**HSBC FRANCE**"), v jehož důsledku se s účinností ode dne [REDACTED] namísto původního pojistníka HSBC Bank plc stala pojistníkem HSBC FRANCE, a dále v návaznosti na [REDACTED] všechny strany souhlasí s následujícími změnami pojistné smlouvy:

i. PREAMBULE, písmeno b) se mění a zní následovně:

**„pojistníkem HSBC FRANCE [REDACTED]**

**“**

ii. PREAMBULE, písmeno c) se mění a zní následovně:

**„pojištěným banky účastníci se poskytnut úvěru, a to každá jako samostatný subjekt s udáním procenta participace – HSBC FRANCE [REDACTED]**

**[REDACTED], Komerční banka, a.s. [REDACTED], Česká spořitelna, a.s. [REDACTED]**

**“**

iii. PREAMBULE, písmeno d) se mění a zní následovně:

**„ [REDACTED] “**

iv. PREAMBULE, poslední odstavec se mění a zní následovně:

**„Účelem financování poskytovaného na základě smlouvy o úvěru je modernizace ropné rafinerie u města Pančevo v Srbsku a instalace nových zařízení s cílem zlepšení účinnosti výroby rafinerie („projekt“). Níže definovaný úvěr je poskytován v rámci klubové půjčky tří bank, a to HSBC FRANCE [REDACTED]**

**[REDACTED], Komerční banky, a.s.**

**a České spořitelny, a.s. [REDACTED]**

**“**

v. Článek 6 Ustanovení závěrečná, odstavec 3 se mění a zní následovně:

**„ [REDACTED] .“**

3. Ostatní ustanovení pojistné smlouvy zůstávají nezměněna.

4. Pojištění berou na vědomí, že pojistitel, jako právnická osoba s většinovou majetkovou účastí státu, podléhá zákonu č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) a souhlasí s uveřejněním uzavřeného Dodatku č. 2 k pojistné smlouvě v registru smluv, s

tím, že takové uveřejnění nepředstavuje porušení jeho povinnosti mlčenlivosti vůči pojištěným. Strany se dohodly, že uveřejnění Dodatku č. 2 k pojistné smlouvě v registru smluv zajistí pojistitel bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od jeho uzavření.

5. Pojištění požadují znečitelnění informací vyplývajících z povinnosti ochrany osobních údajů, a to (i) podpisy a parafy smluvních stran; (ii) osobní údaje zaměstnanců smluvních stran (např. jméno, příjmení, číslo OP, rodné číslo, datum narození, bydliště, email apod.). Současně berou pojištění na vědomí a souhlasí se skutečností, že bez ohledu na výše uvedené musí být v metadatech Dodatku č. 2 k pojistné smlouvě vždy uveřejněny identifikace smluvních stran, vymezení předmětu smlouvy, cena, a pokud ji smlouva neobsahuje, hodnota předmětu smlouvy, lze-li ji určit, a datum uzavření smlouvy s výjimkou případů, kdy identifikace smluvních stran a cena, resp. hodnota předmětu smlouvy tvoří obchodní tajemství pojistitele.
6. V souladu s článkem 6, odst. 11 pojistné smlouvy jsou za vyhotovení Dodatku č. 2 k pojistné smlouvě pojištění povinni uhradit pojistiteli poplatek ve výši [REDACTED]. Tento poplatek je splatný jednorázově, a to do [REDACTED] dnů od data vystavení faktury pojistitelem.
7. Tento Dodatek č. 2 k pojistné smlouvě vstupuje v platnost dnem podpisu smluvními stranami a nabývá účinnosti dnem uhrazení poplatku na účet pojistitele, nejdříve však dnem uveřejnění v registru smluv dle odst. 4 tohoto Dodatku č. 2.
8. Tento Dodatek č. 2 k pojistné smlouvě byl sepsán ve čtyřech (4) vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá strana obdrží po jednom (1) vyhotovení.

*[NÁSLEDUJE PODPISOVÁ STRANA]*

*[PODPISOVÁ STRANA]*

V Praze, dne 21. 5. 2020

Pojistitel

Pojištěný 1

---

**Ing. Jan Procházka**  
Předseda představenstva  
a  
**JUDr. Ing. Marek Dlouhý**  
Místopředseda představenstva  
**Exportní garanční a pojišťovací  
společnost, a.s.**

---

**HSBC FRANCE**

Pojištěný 2

Pojištěný 3

---

**Komerční banka, a.s.**

---

**Česká spořitelna, a.s.**